



Remove it before use.

**GB** This lamp charges during daylight and will illuminate automatically, when dusk falls. The product contains rechargeable battery(ies) which can be charged only with the solar system. The lamp needs to be charged min. 12 hours in direct sunlight before the first use. It can increase the lifetime of the battery(ies). Charging the battery(ies) takes 8-10 hours in normal daylight, and after dusk it can work for ~6 hours. Illuminating hours of the solar lamps highly depends on the season. This product is not recommended for indoor use as the battery can not be charged without direct sunlight.

The pull tape must be removed before use!

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

**HR** Ova se svjetiljka puni tijekom dnevnog svjetla i automatski će svijetliti kad padne sumrak. Proizvod sadrži punjive baterije koje se mogu puniti samo pomoću solarnog sustava. Lampu je potrebno puniti min. 12 sati na izravnoj sunčevoj svjetlosti prije prve uporabe. Možete povećati vijek trajanja baterije. Punjenje baterije traje 8-10 sati pri normalnom dnevnom svjetlu, a nakon sumraka može raditi oko ~6 sati. Vremensko trajanje osvjetljenja solarnih lampi uvelike ovisi o sezoni. Ovaj se proizvod ne preporučuje za unutarnju upotrebu, jer se baterija ne može puniti bez izravne sunčeve svjetlosti.

**UPOZORENJE!** Prije uporabe potrebno je ukloniti vrpcu za izvlačenje!

Otpadna oprema ne smije se sakupljati odvojeno niti odlagati s kućnim otpadom jer može sadržavati dijelove opasne za okoliš ili zdravlje. Rabljena ili otpadna oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili kod bilo kojeg distributera koji prodaje opremu iste prirode i funkcije. Proizvod odložite u pogon specijaliziran za prikupljanje električnog otpada. Time ćete zaštитiti okoliš, kao i zdravlje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za gospodarenje otpadom. Poduzet ćemo zadatke koji se odnose na proizvođača kako su propisani odgovarajućim propisima i snositi sve povezane troškove.

**HU** A lámpa automatikus töltődik napfényben és világítani kezd amint sötétedik. A termék beépített újratölthető akkumulátor tartalmaz, melyek automatikusan töltődnek a szólár panel segítségével. Első használat előtt 12 órán keresztül közvetlen napfénynél tölt fel a lámpát. Az elvégzett első töltés jelentősen megnövelte az akkumulátor élettartamát. Az akkumulátorok feltöltési ideje körülbelül 8-10 óra, majd ezt követően ~6 órán keresztül képes világítani. A világítási órák száma függ a napsütés mértékétől is. A termék beltéri használatra nem ajánlott, mivel közvetlen napfény hiányában az akkumulátor nem tud feltölteni és a lámpa nem fog világítani.

A búra alatt található papír szalagot használat előtt el kell távolítani!

A hulladék vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladék vált berendezés téritésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

**SK** Svetidlo sa pri svetle automaticky nabija a rozsvieti sa pri zatmení. Výrobok má vstavaná nabijateľnú batériu, ktorá sa automaticky nabija pomocou solárneho panela. Pred prvým použitím nabite svietidlo počas 12 hodín pri priamom slnečnom žiareni. Prvé vykonané nabitie môže výrazne zvýšiť životnosť akumulátora. Dĺžka nabijania je približne 8-10 hodín, dĺžka svietenia ~6 hodín. Počet hodín svietenia závisí aj od rozsahu slnečného žiarenia. Výrobok sa neodporúča na vnútorné použitie kvôli nedostatku slnečného svetla, bez ktorého nie je možné batériu svietidla nabiť a tým pádom nebude ani svietiť.

Výrobok obsahuje oranžový ochranný štítok, ktorú treba pred prvým použitím odstrániť!

 Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu Pre správnu likvidáciu, obnovou a recykláciu odovzdajte tie výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dosledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s

**RO** Lampa solară se încarcă automat la lumina soarelui și începe să lumineze cum se întunecă. Produsul conține acumulator care automatic se încarcă cu ajutorul panoului solar. Înainte de prima utilizare încărcați produsul la lumina soarelui timp de 12 ore . Astfel durata de viață a acumulatorului crește semnificativ. Timpul de încărcare a acumulatorului este de 8-10 ore, după care funcționează 6 ore. Durata de iluminare depinde și de calitatea luminii soarelui. Produsul nu este recomandat pentru utilizare în interior, pentru că în interior nu se poate încarca la lumina soarelui astfel nu va funcționa.

Înainte de utilizare banda portocală aflată lingă acumulator trebuie îndepărtată!

 Colectați în mod separat echipamentul devenit deuseu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deuseu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toti distributorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

**DE** Diese Lampe lädt sich bei Tageslicht auf und leuchtet bei Einbruch der Dunkelheit automatisch auf. Das Produkt enthält wiederaufladbare Batterien, die nur mit der Solaranlage aufgeladen werden können. Die Lampe muss vor dem ersten Gebrauch mindestens 12 Stundenlang in direktem Sonnenlicht aufgeladen werden. Dies kann die Lebensdauer der Batterie(n) verlängern. Das Laden der Akkus dauert bei normalem Tageslicht 8-10 Stunden, was nach Einbruch der Dunkelheit ~6 Stunden Betrieb bietet. Die Leuchtdauer der Solarlampen hängt stark von der Jahreszeit ab. Dieses Produkt wird nicht für den Gebrauch in Innenräumen empfohlen, da der Akku nicht ohne direkte Sonneneinstrahlung aufgeladen werden kann.

Das Klebeband muss vor Gebrauch entfernt werden!

 Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

**CZ** Tato lampa se nabíjí za denního světla a po setmění se automaticky rozsvítí. Výrobek obsahuje dobíjecí baterie, které lze nabíjet pouze pomocí solárního systému. Před prvním použitím je třeba lampu nabíjet min. 12 hodin na přímém slunečním světle. Zvýšení životnosti baterie(i) trvá 8-10 hodin za běžného denního světla a po setmění může pracovat ~6 hodin. Doba svícení solárních lamp velmi závisí na ročním období. Tento výrobek se nedoporučuje používat v interiéru, protože baterii lze nabíjet i bez přímého slunečního světla.

Před použitím je nutné odstranit stahovací pásku!

 Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdaje tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupení ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohlo být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádajte u místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu může být v souladu s národním předpisem udělena pokuta.

**SI** Svetilka se polni pri dnevnim svetlobi in se samodejno prizge, ko pade mrak. Izdelek vsebuje akumulatorsko(-e) baterijo(-e), ki jo(-e) je mogoče polniti samo s solarnim sistemom. Pred prvo uporabo je treba svetilko polniti najmanj 12 ur na neposredni sončni svetlobi. Življensko dobo baterije(e) lahko podaljša za 8-10 ur pri običajni dnevnim svetlobi, po mraku pa lahko deluje ~6 ur. Čas osvetlitve solarnih svetilk je zelo odvisen od letnega časa. Ta izdelek ni priporočljiv za uporabo v zaprtih prostorih, saj se baterija lahko polni brez neposredne sončne svetlobe.

Vlečni trak morate pred uporabo odstraniti!

 Opremo, ki je, zbirajte ločeno in je ne zavržite med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljavon. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

**SRB** Ова лампа се пуни током дана и аутоматски ће се упалити када падне сумрак. Производ садржи пуњиве батерије које се могу пунити само помоћу соларног система. Лампа треба да се пуни мин. 12 сати на директном сунцу пре прве употребе. Може да продужи век трајања батерије(а) траје 8-10 сати при нормалном дневном светлу, а после сумрака може да ради ~6 сати. Број сати осветљења соларних лампи у великој мери зависи од годишњег обода. Овај производ се не препоручује за употребу у затвореном простору јер се батерија може пунити без директне сунчеве светlosti.

Трака за повлачење се мора уклонити пре употребе!

 Otpadna oprema se ne sme odvojeno sakupljati niti odlagati sa kućnim otpadom jer može sadržati komponente opasne po životnu sredinu ili zdravlje. Korišćena ili otpadna oprema se može besplatno odložiti na prodajnom mestu ili kod bilo kog distributera koji prodaje opremu identične prirode i funkcije. Odložite proizvod u postrojenje specijalizovano za sakupljanje elektronskog otpada. Time ćete zaštiti životnu sredinu, kao i zdravlje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom. Mi ćemo preduzeti poslove koji se odnose na proizvođača kako je propisano relevantnim propisima i snosimo sve povezane troškove.

**PT** Esta lâmpada carrega durante o dia e acende automaticamente ao anoitecer. O produto contém bateria(s) recarregáveis que só podem ser carregadas com o sistema solar. A lâmpada precisa ser carregada no mínimo. 12 horas sob luz solar direta antes do primeiro uso. Ele pode aumentar a vida útil da(s) bateria(s), leva de 8 a 10 horas à luz do dia normal e, após o anoitecer, pode funcionar por aproximadamente 6 horas. O horário de iluminação das lâmpadas solares depende muito da estação. Este produto não é recomendado para uso interno, pois a bateria pode ser carregada sem luz solar direta.

A fita adesiva deve ser removida antes do uso!

 O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

**LT** Ši lempa kraunasi dienos šviesoje ir automatiškai užsidegs sutemus. Gaminyje yra įkraunamos baterijos, kurias galima įkrauti tik naudojant saulės sistemą. Lempa turi būti įkrauta min. 12 valandų tiesioginiuose saulės spinduliuose prieš pirmajį naudojimą. Jis gali pailginti baterijos (-ų) tarnavimo laiką įprastoje dienos šviesoje užtrunka 8-10 valandų, o sutemus gali veikti ~6 valandas. Saulės lempų apšvietimo valandos labai priklauso nuo sezono. Šio gaminio nerekomenduojama naudoti patalpose, nes akumuliatoriu galima įkrauti be tiesioginių saulės spinduliu.

Pirms lietošanas vilkšanas lente ir jānoņem!

 Iрэnginj, kurio gyvavimo laikas pasibaigę, tvarkykite atskirai, neišmeskite su būtinėmis atliekomis, nes tame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar j atliekas nurašytą iрénginj galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintoui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintou parduodami gaminiai. Elektroninės iрangos atliekas perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietose. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekite su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

**PL** Lampa ta ładuje się w ciągu dnia i zapala się automatycznie po zapadnięciu zmroku. Produkt zawiera akumulator(y), który można ładować wyłącznie za pomocą układu słonecznego. Lampę należy ładować min. Przed pierwszym użyciem 12 godzin w bezpośrednim świetle słonecznym. Może zwiększyć żywotność baterii. Zajmuje 8-10 godzin w normalnym świetle dziennym, a po zmroku może pracować przez ~6 godzin. Godziny świecenia lamp solarnych w dużym stopniu zależą od pory roku. Nie zaleca się używania tego produktu w pomieszczeniach zamkniętych, ponieważ akumulator można ładować bez bezpośredniego światła słonecznego.

Przed użyciem należy usunąć taśmę ściągającą!

 Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

**IT** Questa lampada si carica durante la luce del giorno e si illumina automaticamente quando cala il crepuscolo. Il prodotto contiene batterie ricaricabili che possono essere caricate solo con il sistema solare. La lampada deve essere caricata per almeno 12 ore alla luce diretta del sole prima del primo utilizzo. La durata della batteria (o delle batterie) può aumentare di 8-10 ore alla luce del giorno, mentre dopo il crepuscolo può funzionare per circa 6 ore. Le ore di illuminazione delle lampade solari dipendono fortemente dalla stagione. Questo prodotto non è consigliato per l'uso in ambienti interni, poiché la batteria può essere caricata senza la luce diretta del sole.

Il nastro adesivo deve essere rimosso prima dell'uso!

 Le apparecchiature di scarso non devono essere raccolte separatamente o smaltite con i rifiuti domestici perché possono contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute. Le apparecchiature usate o da buttare possono essere consegnate gratuitamente presso il punto vendita o presso qualsiasi distributore che vende apparecchiature di natura e funzione identiche. Smaltite il prodotto presso una struttura specializzata nella raccolta di rifiuti elettronici. In questo modo, proteggerete l'ambiente e la vostra salute e degli altri. In caso di domande, contattare l'organizzazione locale per la gestione dei rifiuti. Ci assumiamo i compiti di competenza del produttore come prescritto dalle normative pertinenti e ci facciamo carico di tutti i costi che ne derivano

**ES** Esta lámpara se carga durante el día y se encenderá automáticamente al anochecer. El producto contiene batería(s) recargable(s) que sólo puede(n) cargarse con el sistema solar. La lámpara debe cargarse como mínimo 12 horas a la luz directa del sol antes del primer uso. Puede aumentar la vida útil de la(s) batería(s) tarda 8-10 horas a la luz normal del día, y después del anochecer puede funcionar durante ~6 horas. Las horas de iluminación de las lámparas solares dependen en gran medida de la estación del año. Este producto no se recomienda para uso en interiores, ya que la batería puede cargarse sin luz solar directa.

La cinta de tracción debe retirarse antes de su uso.

 Los equipos de desecho no deben recolectarse por separado ni eliminarse con la basura doméstica porque pueden contener componentes peligrosos para el medio ambiente o la salud. Los equipos usados o de desecho podrán ser entregados gratuitamente en el punto de venta, o en cualquier distribuidor que venda equipos de idéntica naturaleza y función. Deseche el producto en una instalación especializada en la recolección de desechos electrónicos. Al hacerlo, protegerá el medio ambiente, así como la salud de los demás y la suya propia. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la organización local de gestión de residuos. Llevaremos a cabo las tareas correspondientes al fabricante según lo prescrito en las regulaciones pertinentes y asumiremos los costos asociados que surjan.

**FR** Cette lampe se recharge à la lumière du jour et s'allume automatiquement à la tombée de la nuit. Le produit contient une (des) batterie(s) rechargeable(s) qui ne peut (peuvent) être rechargeée(s) qu'avec le système solaire. La lampe doit être chargée pendant au moins 12 heures à la lumière directe du soleil avant la première utilisation. La durée de vie de la (des) batterie(s) est de 8 à 10 heures à la lumière du jour, et après la tombée de la nuit, elle peut fonctionner pendant environ 6 heures. Les heures d'éclairage des lampes solaires dépendent fortement de la saison. Ce produit n'est pas recommandé pour une utilisation à l'intérieur car la batterie peut être rechargée sans lumière directe du soleil.

La bande de traction doit être enlevée avant l'utilisation !

 Les équipements usagés ne doivent pas être collectés séparément ou éliminés avec les déchets ménagers car ils peuvent contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé. Les équipements usagés ou mis au rebut peuvent être déposés gratuitement au point de vente ou chez tout distributeur vendant des équipements de nature et de fonction identiques. Déposez le produit dans un centre spécialisé dans la collecte des déchets électroniques. Vous protégerez ainsi l'environnement, votre santé et celle des autres. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre organisme local de gestion des déchets. Nous nous acquitterons des tâches qui incombent au fabricant conformément aux règlements en vigueur et supporterons les coûts qui en découlent.

**БГ** Лампата се зарежда през деня и светва автоматично, когато се стъмни. Продуктът съдържа акумулаторна(и) батерия(и), която може да се зарежда само със соларната система. Лампата трябва да се зарежда минимум 12 часа на пряка слънчева светлина преди първата употреба. Тя може да увеличи живота на батерията(ите), като отнема 8-10 часа при нормална дневна светлина, а след падане на здрача може да работи ~6 часа. Часовете на светене на соларните лампи силно зависят от сезона. Този продукт не се препоръчва за употреба на закрито, тъй като батерията може да се зарежда без пряка слънчева светлина.

## Издърпващата лента трябва да се отстрани преди употреба!

Отпадъчното оборудване събирайте разделно, не го изхвърляйте в битовите отпадъци, защото може да съдържа компоненти, опасни за околната среда или човешкото здраве! Използвано или отпадъчно оборудване може да бъде предадено безплатно на мястото на продажба или при всеки дистрибутор, който продава оборудване с идентично естество и функция. Можете също да го предадете в пункт за събиране на отпадъци, специализиран за събиране на електронни отпадъци. По този начин Вие защитавате околната среда, здравето на другите хора и собственото си здраве. Ако имате въпроси, свържете се с местната организация за управление на отпадъците. Както се изиска от съответните разпоредби, задълженията, които са свързани с производителя, ще поемем ние, а също и всички свързани с това разходи

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Környezeti károk az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása miatt!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkel együtt kidobni. Mérgező nehézfémeket tartalmaznak, és veszélyes hulladékkezelésnek vannak kitéve. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat adjon le a települési gyűjtőhelyen.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Deteriorarea mediului inconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/accumulatorilor!

Baterile/accumulatorii nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. De aceea, predătăriile/accumulatorii consumate la un punct de colectare comună.

Žala aplinkai dėl netinkamo baterijų/jkraunamų baterijų šalinimo!

Baterijų/jkraunamų baterijų negalima išmesti su jprastomis būtinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiuju metalų ir jiems taikomos pavojingų atliekų tvarkymo taisyklės ir reglamentai. Štai kodėl panaudotas baterijas / jkraunamas baterijas turėtumėte išmesti vietiniame surinkimo punkte

Danos ao meio ambiente devido ao descarte incorreto das baterias/pilhas recarregáveis!

As pilhas/pilhas recarregáveis não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico normal. Eles podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitos a regras e regulamentos de tratamento de resíduos perigosos. É por isso que você deve descartar as baterias usadas/recarregáveis em um ponto de coleta local.

Szkody dla środowiska spowodowane niewłaściwą utylizacją baterii/akumulatorów!

Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają zasadom i przepisom dotyczącym postępowania z odpadami niebezpiecznymi. Dlatego należy oddać zużyte baterie/akumulatory do lokalnego punktu zbiórki.

Šteta za okoliš zbog pogrešnog odlaganja baterija/punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu pravilima i propisima o postupanju s opasnim otpadom. Zato biste istrošene baterije/punjive baterije trebali odložiti na lokalno sabirno mjesto.

Škody na životnom prostredí nesprávnom likvidácii batérii/akumulátorov!

Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať s bežným domácom odpadom. Môžu obsahovať toxické ľahké kovy a podliehajú pravidlám a predpisom o zaobchádzaní s nebezpečným odpadom. Preto by ste mali použiť batérie/nabíjateľné batérie zlikvidovať na miestnom zbernom mieste

 Šteta po okoliš zbog neispravnog odlaganja baterija/punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije se ne smiju odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Mogu sadržavati toksične teške metale i podlježe pravilima i propisima o tretmanu opasnog otpada. Zato istrošene baterije/punjive baterije odložite na lokalnom sabirnom mjestu.

 Ζημιά στο περιβάλλον λόγω λαθασμάτων απόρριψης των μπαταριών/ επαναφορτιζόμενων μπαταριών!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα και υπόκεινται σε κανόνες και κανονισμούς επεξεργασίας επικινδυνών αποβλήτων. Γι' αυτό θα πρέπει να πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε τοπικό σημείο συλλογής.

 ¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de las pilas/pilas recargables!

Las pilas/baterías recargables no se pueden desechar con los residuos domésticos habituales. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetos a normas y reglamentos de tratamiento de desechos peligrosos. Por eso, debe desechar las pilas/baterías recargables usadas en un punto de recogida local.

 Щети на околната среда поради неправилно изхвърляне на батерийте/акумулаторните батерии!

Батерийте/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с обикновените домашни отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали и са предмет на правила и разпоредби за третиране на опасни отпадъци. Ето защо трябва да изхвърлите използваните батерии/акумулаторни батерии в местен събирателен пункт.

 Dommages à l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/accus !

Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères habituelles. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumis aux règles et réglementations relatives au traitement des déchets dangereux. C'est pourquoi vous devez vous débarrasser des piles/piles rechargeables usagées dans un point de collecte local.

 Danni ambientali dovuti allo smaltimento errato delle batterie/batterie ricaricabili!

Le batterie/batterie ricaricabili non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a norme e regolamenti sul trattamento dei rifiuti pericolosi. Ecco perché dovresti smaltire le batterie usate/batterie ricaricabili in un punto di raccolta locale.

